



**GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2024/636 VAN DE COMMISSIE**

**van 13 december 2023**

**tot wijziging van Verordening (EU) 2019/833 van het Europees Parlement en de Raad en Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 van de Commissie wat betreft een aantal bepalingen van en bijlagen bij de instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) 2019/833 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot vaststelling van instandhoudings- en handhavingsmaatregelen die van toepassing zijn in het gereguleerde gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan, tot wijziging van Verordening (EU) 2016/1627 en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 2115/2005 en (EG) nr. 1386/2007 van de Raad <sup>(1)</sup>, en met name artikel 50, leden 1 en 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Unie is partij bij het Verdrag inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (het NAFO-verdrag), dat is goedgekeurd bij Verordening (EEG) nr. 3179/78 van de Raad <sup>(2)</sup>.
- (2) Het Europees Parlement en de Raad hebben Verordening (EU) 2019/833 vastgesteld om uitvoering te geven in het recht van de Unie aan de instandhoudings- en handhavingsmaatregelen (conservation and enforcement measures — “CEM”) van de NAFO.
- (3) Bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 van de Commissie <sup>(3)</sup> is Verordening (EU) 2019/833 aangevuld met een aantal CEM van de NAFO.
- (4) Bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/989 van de Commissie <sup>(4)</sup> is Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 gewijzigd met NAFO-CEM die op de jaarvergadering 2019 van de NAFO waren vastgesteld.
- (5) Bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2021/860 van de Commissie <sup>(5)</sup> is Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 gewijzigd met NAFO-CEM die op de jaarvergadering 2020 van de NAFO waren vastgesteld.
- (6) Bij Verordening (EU) 2021/1231 van het Europees Parlement en de Raad <sup>(6)</sup> is Verordening (EU) 2019/833 gewijzigd met NAFO-CEM die op de jaarvergaderingen van 2019 en 2020 waren vastgesteld.
- (7) Bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2022/1281 van de Commissie <sup>(7)</sup> is Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 gewijzigd met NAFO-CEM die op de jaarvergadering 2021 van de NAFO waren vastgesteld.

<sup>(1)</sup> PB L 141 van 28.5.2019, blz. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/833/oj>.

<sup>(2)</sup> Verordening (EEG) nr. 3179/78 van de Raad van 28 december 1978 betreffende de sluiting door de Europese Economische Gemeenschap van de Overeenkomst inzake toekomstige multilaterale samenwerking op visserijgebied in het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 378 van 30.12.1978, blz. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1978/3179/oj>).

<sup>(3)</sup> Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 van de Commissie van 15 oktober 2019 tot aanvulling van Verordening (EU) 2019/833 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van instandhoudings- en handhavingsmaatregelen die van toepassing zijn in het gereguleerde gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 34 van 6.2.2020, blz. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2020/124/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/124/oj)).

<sup>(4)</sup> Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/989 van de Commissie van 27 april 2020 tot wijziging van Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 wat betreft een aantal bepalingen van en bijlagen bij de instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) (PB L 221 van 10.7.2020, blz. 5, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2020/989/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/989/oj)).

<sup>(5)</sup> Gedelegeerde Verordening (EU) 2021/860 van de Commissie van 23 maart 2021 tot wijziging van Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 wat betreft de bijlage bij de instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) (PB L 190 van 31.5.2021, blz. 19, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2021/860/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/860/oj)).

<sup>(6)</sup> Verordening (EU) 2021/1231 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juli 2021 tot wijziging van Verordening (EU) 2019/833 tot vaststelling van instandhoudings- en handhavingsmaatregelen die van toepassing zijn in het gereguleerde gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 274 van 30.7.2021, blz. 32, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1231/oj>).

<sup>(7)</sup> Gedelegeerde Verordening (EU) 2022/1281 van de Commissie van 4 maart 2022 tot wijziging van Verordening (EU) 2019/833 van het Europees Parlement en de Raad en Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 van de Commissie wat betreft een aantal bepalingen van en bijlagen bij de instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) (PB L 195 van 22.7.2022, blz. 21, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2022/1281/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/1281/oj)).

- (8) Bij Verordening (EU) 2022/2037 van het Europees Parlement en de Raad <sup>(8)</sup> is Verordening (EU) 2019/833 gewijzigd met NAFO-CEM die op de jaarvergadering 2021 waren vastgesteld.
- (9) Bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1090 van de Commissie <sup>(9)</sup> zijn Verordening (EU) 2019/833 en Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 gewijzigd met NAFO-maatregelen die op de jaarvergadering 2022 van de NAFO waren vastgesteld.
- (10) Tijdens haar jaarvergadering in september 2023 heeft de NAFO haar CEM gewijzigd met een verlenging van de sluitingsperioden voor de kwetsbare mariene ecosystemen, de invoering van wijzigingen in de regels betreffende de termijnen voor de indiening door de lidstaten van waarnemersreisverslagen en wijzigingen in de lijst van taken van waarnemers. De NAFO heeft ook het formaat voor de waarnemersreisverslagen, voor de vangstaangiften en voor de dagelijkse waarnemersverslagen bijgewerkt.
- (11) Aan deze wijzigingen moet ook uitvoering worden gegeven in het recht van de Unie. Daarom moeten Verordening (EU) 2019/833 en Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### Artikel 1

Verordening (EU) 2019/833 wordt als volgt gewijzigd:

1) Artikel 18 wordt als volgt gewijzigd:

a) lid 3 wordt vervangen door:

“3. Tot en met 31 december 2026 verricht geen enkel vaartuig bodemvisserijactiviteiten in de gebieden 1-14b die zijn geïllustreerd in figuur 5 van de CEM (bedoeld in punt 18 van de bijlage) en die worden afgebakend door de coördinaten die zijn gespecificeerd in tabel 7 van de CEM (bedoeld in punt 19 van de bijlage bij deze verordening) met elkaar te verbinden in volgorde van nummering en terug tot coördinaat 1.”;

b) lid 4 wordt geschrapt.

2) Artikel 27 wordt als volgt gewijzigd:

a) in lid 7 wordt punt b) vervangen door:

“b) onverwijld, het in lid 11 bedoelde waarnemersreisverslag;”;

b) lid 11 wordt vervangen door:

“11. Een waarnemer die op een vaartuig wordt ingezet, voert ten minste de volgende taken uit:

a) het waarnemersreisverslag invullen, zoals vastgesteld in bijlage II.M bij de CEM (bedoeld in punt 35 van de bijlage), met de opmerking dat gegevens over Groenlandse haaien op zodanige wijze moeten worden verzameld dat de schade aan de in de steekproef opgenomen exemplaren tot een minimum wordt beperkt;

b) dagelijks vóór 12:00 UTC aan het VCC van de vlaggenlidstaat, overeenkomstig bijlage II.G bij de CEM (bedoeld in punt 36 van de bijlage bij deze verordening), het verslag zenden over de voorgaande dag, per sector, ongeacht of het vaartuig al dan niet heeft gevist;

c) het VCC onverwijld in kennis te stellen van elke afwijking van deze verordening en van elk geval van belemmering, intimidatie, beïnvloeding of andere verhindering van de waarnemer bij de uitvoering van zijn taken;

<sup>(8)</sup> Verordening (EU) 2022/2037 van het Europees Parlement en de Raad van 19 oktober 2022 tot wijziging van Verordening (EU) 2019/833 tot vaststelling van instandhoudings- en handhavingsmaatregelen die van toepassing zijn in het gereguleerde gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (PB L 275 van 25.10.2022, blz. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2037/oj>).

<sup>(9)</sup> Gedelegeerde Verordening (EU) 2023/1090 van de Commissie van 24 januari 2023 tot wijziging van Verordening (EU) 2019/833 van het Europees Parlement en de Raad en Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 van de Commissie wat betreft een aantal bepalingen van de instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan (NAFO) (PB L 146 van 6.6.2023, blz. 3, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2023/1090/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/1090/oj)).

- d) de productietikettering, het productielogboek en het opslagschema van het vaartuig toetsen aan de voorschriften van de artikelen 24 en 25, en eventuele geconstateerde afwijkingen registreren in het waarnemersreisverslag;
  - e) eventuele waargenomen onderbrekingen of verstoring van het VMS registreren;
  - f) zo spoedig mogelijk na het verlaten van het gereguleerde gebied en uiterlijk bij aankomst van het vaartuig in de haven voor aanlanding, de informatie overeenkomstig bijlage II.M bij de CEM (bedoeld in punt 35 van de bijlage) elektronisch indienen bij het VCC en de havenstaat;
  - g) zich ter beschikking stellen van inspecteurs op zee, of in de haven bij aankomst van het vaartuig, met het oog op het verstrekken van informatie over de visserijactiviteiten van het vaartuig;
  - h) gedetailleerde gegevens bijhouden, met inbegrip van relevante beelden en videobeelden, van alle omstandigheden en informatie over afwijkingen van deze verordening, teneinde deze zo spoedig mogelijk en uiterlijk bij de aankomst van het vaartuig in de haven voor aanlanding toe te zenden aan het VCC.”;
- c) in lid 12 wordt punt a) vervangen door:
- “a) verleent de medewerking en assistentie die nodig zijn om de waarnemer in staat te stellen zijn taken uit te voeren, hetgeen ook inhoudt dat de waarnemer de nodige toegang krijgt tot de aan boord gehouden vangst en de teruggooi en tot de vangstregistratiedocumenten (bv. visserijlogboek, productielogboek, opslagschema);”;
- d) in lid 12 wordt punt d) vervangen door:
- “d) gaat niet zelf noch via zijn gemachtigde, werknemers of bemanningsleden, over tot het hinderen, intimideren, beïnvloeden, omkopen of pogen tot omkopen van de waarnemer, bemoeit zich niet met de waarnemer en brengt diens veiligheid niet in gevaar tijdens de uitvoering van dienstaken;”;
- e) in lid 12 wordt het volgende punt toegevoegd:
- “g) biedt de waarnemer te allen tijde ongehinderde, onafhankelijke internettoegang aan boord, tenzij de waarnemer beschikt over een volledig operationeel instrument voor tweerichtingssatellietcommunicatie.”.

#### Artikel 2

De bijlage bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

#### Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 13 december 2023.

Voor de Commissie  
De voorzitter  
Ursula VON DER LEYEN

De bijlage bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/124 wordt als volgt gewijzigd:

1) De titel van punt 3 wordt vervangen door:

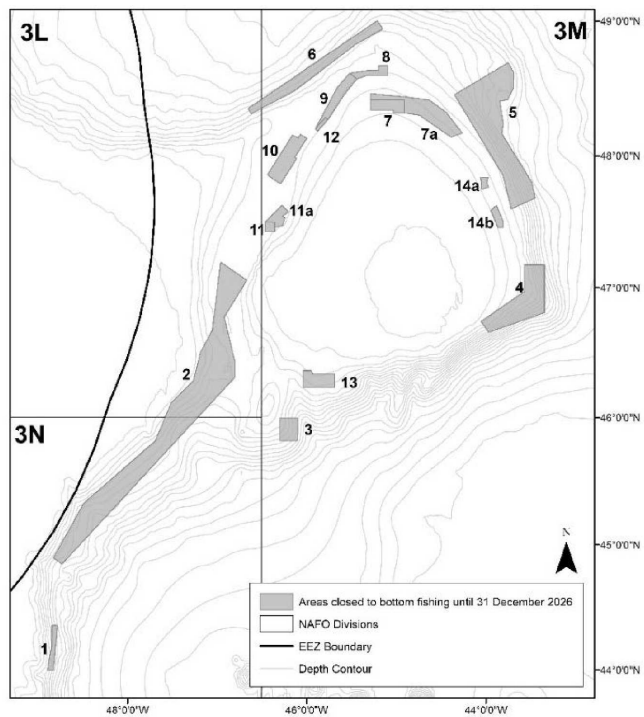
“Deel VI van bijlage I.E bij de CEM, genoemd in artikel 3, punt 21, in artikel 21, lid 2, en in artikel 27, lid 11, punt a)”.

2) Punt 18 wordt vervangen door:

“**Figuur 5**

**van de CEM, als bedoeld in artikel 18, lid 3, van Verordening (EU) 2019/833**

Polygonen die het sluitingsgebied voor kwetsbare mariene ecosystemen afbakenen



*Legenda:*

Gebieden die tot en met 31 december 2026 gesloten zijn voor bodemvisserij

NAFO Divisions — NAFO-sectoren

EEZ boundary — EEZ-grens

Depth Contour — Dieptelijn”.

3) In punt 19 worden de volgende rijen 7a, 11a, 14a en 14b ingevoegd na respectievelijk de rijen 7, 11 en 14:

	Beschrijving	Coördinaat nr.	Breedtegraad	Lengtegraad
7a	Noordelijk deel van Flemish Cap	7a.1	48° 25' 02,28" N	45° 17' 16,44" W
		7a.2	48° 25' 02,28" N	44° 54' 38,16" W
		7a.3	48° 19' 08,76" N	44° 54' 38,16" W
		7a.4	48° 18' 06,84" N	44° 44' 22,81" W
		7a.5	48° 08' 18,42" N	44° 23' 10,57" W
		7a.6	48° 10' 08,98" N	44° 15' 54,97" W
		7a.7	48° 19' 30,47" N	44° 26' 38,40" W
		7a.8	48° 24' 57,13" N	44° 37' 58,40" W
		7a.9	48° 26' 21,37" N	44° 54' 34,60" W
		7a.10	48° 27' 52,20" N	45° 17' 19,25" W
11a	Noordwestelijk deel van Flemish Cap	11a.1	47° 27' 36,29" N	46° 21' 23,69" W
		11a.2	47° 30' 01,44" N	46° 21' 23,76" W
		11a.3	47° 30' 01,44" N	46° 27' 33,12" W
		11a.4	47° 37' 38,86" N	46° 16' 31,12" W
		11a.5	47° 34' 39,61" N	46° 12' 03,92" W
		11a.6	47° 32' 28,90" N	46° 16' 26,58" W
		11a.7	47° 32' 10,00" N	46° 14' 29,87" W
		11a.8	47° 28' 27,80" N	46° 16' 05,74" W
14a	Oostelijk deel van Flemish Cap	14a.1	47° 45' 24,44" N	44° 03' 06,44" W
		14a.2	47° 47' 54,35" N	44° 03' 06,44" W
		14a.3	47° 50' 11,33" N	44° 03' 34,49" W
		14a.4	47° 50' 10,86" N	43° 58' 28,99" W
		14a.5	47° 47' 54,35" N	43° 59' 23,39" W
		14a.6	47° 45' 55,19" N	43° 58' 08,94" W
		14a.7	47° 44' 44,59" N	44° 02' 41,50" W

	Beschrijving	Coördinaat nr.	Breedtegraad	Lengtegraad
14b	Oostelijk deel van Flemish Cap	14b.1	47° 35' 21,77" N	43° 56' 50,10" W
		14b.2	47° 37' 33,53" N	43° 52' 56,50" W
		14b.3	47° 30' 04,79" N	43° 48' 18,54" W
		14b.4	47° 27' 34,88" N	43° 48' 18,54" W
		14b.5	47° 27' 34,88" N	43° 52' 00,34" W

4) In punt 31 wordt de tabel in punt C over het formaat voor de elektronische uitwisseling van gegevens over de monitoring van de visserij (het Noord-Atlantisch formaat) vervangen door:

“C. Formaat voor de elektronische uitwisseling van gegevens over de monitoring van de visserij

(Noord-Atlantisch formaat)

Categorie	Gegevens-element	Veldcode	Soort	Inhoud	Definities
Systeem-gegevens	Begin record	SR			Geeft het begin van de record aan
	Einde record	ER			Geeft het einde van de record aan
	Retourstatus	RS	Kar*3	Codes	ACK/NAC = Acknowledged (ontvangst bevestigd)/Not acknowledged (ontvangst niet bevestigd)
	Foutnummer	RE	Num*3	001 — 999	Codes voor het vermelden van fouten zoals die zijn ontvangen in het verwerkingscentrum, zie bijlage II, D.D, punt 2
Bericht-gegevens	Adres bestemming	AD	Kar*3	ISO-3166 adres	Adres van de partij die het bericht ontvangt; “XNW” voor NAFO
	Verzender	FR	Kar*3	ISO-3166 adres	Adres van de afzender (verdragsluitende partij)
	Soort bericht	TM	Kar*3	Code	Code voor het soort bericht
	Volgnummer	SQ	Num*6	NNNNNN	Volgnummer van de van een vaartuig naar de eindbestemming (XNW) verzonden berichten. Dit is een uniek nummer voor elk vaartuig voor een kalenderjaar. Aan het begin van elk jaar wordt deze waarde voor elk vaartuig teruggezet op “1” en bij elk nieuw bericht wordt het volgende nummer toegekend.
	Nummer record	RN	Num*6	NNNNNN	Volgnummer van de van VCC naar XNW verzonden records. Uniek nummer voor elk VCCC voor een kalenderjaar. Aan het begin van elk jaar wordt deze waarde teruggezet op “1” en bij elke nieuwe record wordt het volgende nummer toegekend.

Categorie	Gegevens-element	Veldcode	Soort	Inhoud	Definities
	Datum record	RD	Num*8	JJJJMMDD	Jaar, maand en dag in UTC van het VCC
	Tijdstip record	RT	Num*4	UUMM	Uren en minuten in UTC van het VCC
	Datum	DA	Num*8	JJJJMMDD	Jaar, maand en dag in UTC van de eerste verzending. Bij RET-berichten is de eerste verzending afkomstig van het VCC; in alle andere gevallen van het vaartuig.
	Tijdstip	TI	Num*4	UUMM	Uren en minuten in UTC van de eerste verzending. Bij RET-berichten is de eerste verzending afkomstig van het VCC; in alle andere gevallen van het vaartuig.
	Geannuleerde melding	CR	Num*6	NNNNNN	Recordnummer van de te annuleren record
	Jaar van de geannuleerde melding	YR	Num*4	NNNN	Jaar in UTC van de te annuleren melding
Vaartuig-	Radioroepnaam	RC	Kar*7	IRCS-code	Internationale radioroepnaam van het vaartuig
registratie-	Naam vaartuig	NA	Kar*30		Naam van het vaartuig
gegevens	Extern registratienummer	XR	Kar*14		Boegnummer van het vaartuig
	Vlaggenstaat	FS	Kar*3	ISO-3166	Staat waar het vaartuig is geregistreerd
	Intern ref. nr. verdragsluitende partij	IR	Kar*3 Num*9	ISO-3166 + max. 9N	Uniek vaartuignummer dat door de vlaggenstaat overeenkomstig de registratie is toegekend
	Naam van de haven	PO	Kar*20		Haven van registratie/thuishaven
	Eigenaar van het vaartuig	VO	Kar*60		Naam en adres van de eigenaar van het vaartuig
	Charteraar van het vaartuig	VC	Kar*60		Naam en adres van de charteraar van het vaartuig
IMO-nummer van het vaartuig	IMO-nummer	IM	Num*7	NNNNNNN	IMO-identificatienummer
Bijzonderheden vaartuigkenmerken	Tonnage vaartuig	VT	Kar*2 Num*4	“OC”- of “LC”- tonnage	Overeenkomstig: “OC”: Oslo-1947-Convention/“LC”: Verdrag van Londen (ICTM)
	Motorvermogen	VP	Kar*2 Num*5	0-99999	Totaal motorvermogen van de hoofdmotor in kW
	Lengte vaartuig	VL	Kar*2 Num*3	“OA”- lengte in meter	“OA”: lengte over alles Totale lengte van het vaartuig in meter, afgerond op de dichtstbijzijnde hele meter

Categorie	Gegevens-element	Veldcode	Soort	Inhoud	Definities
	Type vaartuin	TP	Kar*3	Code	Overeenkomstig bijlage II.I van de CEM
	Vistuig	GE	Kar*3	FAO-code	Internationale statistische standaardindeling van vistuin (bijlage II.J van de CEM)
Bijzonderheden vismachtiging	Begindatum	SD	Num*8	JJJJMMDD	Visvergunninggegevens; datum waarop de machtiging van kracht wordt
	Einddatum	ED	Num*8	JJJJMMDD	Visvergunninggegevens; datum waarop de machtiging afloopt
	Doelsoort en gebied	TA	Kar*3 Kar*10	Vermelding van het bestand; FAO-soortcode en code van het NAFO-gebied of "ANY"	Soorten waarvoor en gebied waar gerichte visserij is toegestaan. Voor gereguleerde soorten van bijlage I.A of I.B van de CEM moet worden verwezen naar het bestand. Gebruik voor niet-gereguleerde soorten het deelgebied of de sector of "ANY". Gebruik indien nodig verschillende paren (bv.//TA/GHL 3LMNO COD 3M RED 3LN RED 3M HER ANY//)
Bijzonderheden activiteit	Breedtegraad	LA	Kar*5	NGGMM (WGS-84)	bv.//LA/N6235 = 62°35' noorderbreedte
	Lengtegraad	LO	Kar*6	O/WGGGMM (WGS-84)	bv.//LO/W02134 = 21°34' westerlengte
	Breedtegraad (decimalen)	LT	Kar*7	+/-GG.ddd	Negatieve waarde als de breedtegraad in het zuidelijk halfrond ligt (!) (WGS84)
	Lengtegraad (decimalen)	LG	Kar*8	+/-GGG.ddd	Negatieve waarde als de lengtegraad in het westelijk halfrond ligt (!) (WGS84)
	Nummer visreis	TN	Num*3	001-999	Nummer van de visreis in het lopende jaar
	Vangsthoeveelheid soort	CA	Kar*3 Num*7	FAO-soortcode 0-9999999	Aan boord gehouden dagelijkse vangst per soort en per sector, in kg levend gewicht
	Hoeveelheid aan boord soort hoeveelheid	OB	Kar*3 Num*7	FAO-soortcode 0-9999999	Totale hoeveelheid per soort aan boord van het vaartuin op het moment van verzending van het betrokken aanroepbericht, in kg levend gewicht
	Hoeveelheid teruggooi	RJ	Kar*3 Num*7	FAO-soortcode 0-9999999	Teruggegooid vangst per soort en per sector, in kg levend gewicht
	Hoeveelheid ondermaatse vis	US	Kar*3 Num*7	FAO-soortcode 0-9999999	Ondermaatse vangst per soort en per sector, in kg levend gewicht



Categorie	Gegevens-element	Veldcode	Soort	Inhoud	Definities
	Hoeveelheid overgeladen soorten	KG	Kar*3 Num*7	FAO-soortcode 0-9999999	Informatie betreffende de hoeveelheden die zijn overgeladen tussen vaartuigen tijdens de visserijactiviteit in het gereguleerde gebied, per soort in kg levend gewicht, afgerond op de dichtstbijzijnde 100 kg
	Betrokken gebied	RA	Kar*6	ICES-/NAFO-codes	Code voor het betrokken vangstgebied
	Doelsoorten	DS	Kar*3	FAO-soortcode	Code voor de doelsoorten van het vaartuig overeenkomstig artikel 5, lid 2. Vermeld, indien van toepassing, de verschillende soorten, gescheiden door een spatie (bv.//DS/soort soort//)
	Waarnemer aan boord	OO	Kar*1	J of N	Aanwezigheid van een waarnemer aan boord
	Overgeladen van	TF	Kar*7	IRCS-code	Internationale radioroepnaam van het overlappend vaartuig
	Overgeladen naar	TT	Kar*7	IRCS-code	Internationale radioroepnaam van het ontvangende vaartuig
	Naam van de kapitein	MA	Kar*30		Naam van de kapitein van het vaartuig
	Kuststaat	CS	Kar*3	ISO-3166 Drielettercode	Kuststaat van de haven van aanlanding
	Verwachte datum	PD	Num*8	JJJJMMDD	Geplande UTC-datum waarop de kapitein voornemens is in de haven te zijn
	Verwacht tijdstip	PT	Num*4	UUMM	Gepland UTC-tijdstip waarop de kapitein voornemens is in de haven te zijn
	Naam van de haven	PO	Kar*20		Naam van de feitelijke haven van aanlanding
	Snelheid	SP	Num*3	Knopen*10	bv.//SP/105 = 10,5 knopen
	Vaarrichting	CO	Num*3	Schaal van 360°	bv.//CO/270 = 270°
	Vlag charteraar vangsten	CH	Kar*3	ISO-3166	Vlaggenstaat van de charteraar
	Gebied van binnenvaren	AE	Kar*6	ICES-/NAFO-codes	NAFO-sector waar wordt binnengevaren
	Aantal visdagen	DF	Num*3	1-365	Aantal dagen dat het vaartuig tijdens de visreis in de visserijzone heeft doorgebracht
	Mogelijke niet-naleving van de CEM	AF	Kar*1	J of N	Door de waarnemer aan boord te melden waarnemingen
	Maaswijdte	ME	Num*3	0-999	Gemiddelde maaswijdte (mm)

Categorie	Gegevens-element	Veldcode	Soort	Inhoud	Definitie
	Logboek	LB	Kar*1	J of N	Bevestiging van de logboekgegevens door de waarnemer aan boord
	Aanroepberichten	HA	Kar*1	J of N	Bevestiging door de waarnemer aan boord van de vanaf het schip verzonden aanroepberichten
	Naam van de waarnemer	ON	Kar*30	Tekst	Naam van de waarnemer aan boord
	Vrije tekst	MS	Kar*255	Tekst	Bijzonderheden activiteit; verdere opmerkingen van de waarnemer

(<sup>1</sup>) Het plusteken (+) hoeft niet te worden vermeld; introducerende nullen mogen worden weggelaten.”

5) In punt 35 wordt het model voor het standaardwaarnemersverslag vervangen door:

“Model voor het standaardwaarnemersverslag

#### 1.1. Bijlage II.M Informatie in het standaardwaarnemersverslag

##### Deel 1.A.

##### Informatie over het vissersvaartuig, de visreis en de waarnemer

Informatie over het vissersvaartuig	
Naam van het vaartuig	
Radioroepnaam van het vaartuig	
Vlaggenstaat	
IMO-nummer van het vaartuig	
Totale inhoud van het vriesruim (m <sup>3</sup> )	
Inhoud van het ruim voor vismeel (m <sup>3</sup> )	
Inhoud van overige ruimen (m <sup>3</sup> )	

Informatie over de visreis	
Naam van de vangstkapitein	
Doelsoorten	
Datum binnenvaren NRA (ENT)	
Datum buitenvaren NRA (EXI)	
Bezochte NAVO-sector(en)	
Andere bezochte gebieden	
Overlading	
Haven van aanlanding	

Informatie over de waarnemer	
Naam van de waarnemer	
Begindatum waarneming	
Einddatum waarneming	
Datum verslag	

Opmerkingen

## Deel 1.B.

## Informatie over het vistuig

Trawls														Gemeten door waarnemer/inspecteur/kapitein	Datum van de meting	Netvoorzieningen	Afstand tussen staven rooster	Riemen (beschrijf)	Opmerkingen	
Vistuignummer	Vistuigtype	Uitvoering vistuig	Maaswijdte (mm)																	
			Vleugels			Eigenlijk net			Verlengstuk			Kuil								
			Hoog	Laag	Gemiddelde	Hoog	Laag	Gemiddelde	Hoog	Laag	Gemiddelde	Hoog	Laag	Gemiddelde						
1																				
2																				
3																				

Beug											Materiaal hoofdlijn	Materiaal sneu	Opmerkingen
Vistuignummer	Vistuigtype	Totale lengte	Haken			Afmetingen van de haak	Boeien	Ankers					
			Aantal	Gemiddelde afstand (m)	Type haak		Gemerkt ja/nee	Aantal					
1													
2													
3													
...													

**Deel 2.**

**Vangst- en inspanningsgegevens per trek/uitzetting**

Trek/uitzetting	Vis-tuignummer	Begin van het uitzetten <sup>(1)</sup>						Einde van het uitzetten <sup>(2)</sup>					
		NAFO-sector	Breedtegraad (decimalen)	Lengtegraad (decimalen)	Diepte (m)	Tijdstip UTC (UUMM)	Datum (jjjjmm-dd)	NAFO-sector	Breedtegraad (decimalen)	Lengtegraad (decimalen)	Diepte (m)	Tijdstip UTC (UUMM)	Datum (jjjjmmdd)
1													
2													
3													
...													

<sup>(1)</sup> Gegevens op het moment dat het vistuig voor het eerst in het water komt.

<sup>(2)</sup> Gegevens op het moment dat het vistuig volledig is uitgezet.

Start terughalen vistuig <sup>(1)</sup>						Einde terughalen vistuig <sup>(2)</sup>						Duur <sup>(3)</sup>	Soort (FAO-drielettercode <sup>(4)</sup> )	Doelsoort? (Ja of nee)	Aanbiedingsvorm	Raming van de waarnemer				
NAFO-sector	Breedtegraad (decimalen)	Lengtegraad (decimalen)	Diepte (m)	Tijdstip UTC (UUM-M)	Datum (jjjjm-mdd)	NAFO-sector	Breedtegraad (decimale-n)	Lengtegraad (decimalen)	Diepte (m)	Tijdstip UTC (UUM-M)	Datum (jjjjmm-dd)					Door de waarnemer gebruikte omrekeningsfactor	Aan boord gehouden (kg levend gewicht)	Teruggespooid (kg levend gewicht)	Ondermaats (kg levend gewicht)	Waargenomen visserijactiviteit (I/N)

<sup>(1)</sup> Gegevens bij het begin van het terughalen van het vistuig.

<sup>(2)</sup> Gegevens op het moment dat het vistuig volledig is teruggehaald en aan boord van het vaartuig is gebracht.

<sup>(3)</sup> Decimale tijd. Bij de trawlvisserij: de tijd tussen het einde van het uitzetten en het begin van het terughalen van het vistuig. In alle andere gevallen: de tijd tussen het begin van het uitzetten en het einde van het terughalen van het vistuig.

<sup>(4)</sup> Met inbegrip van KME-indicatoren.

Visserijlogboek			Productielogboek	Mogelijke niet-naleving van de CEM (ja/nee)	Gegevens over mogelijke niet-naleving	Opmerkingen
Gebruikte omrekeningsfactor	Aan boord gehouden (kg levend gewicht)	Teruggoooid (kg levend gewicht)	Aan boord gehouden (kg)			

**Deel 3.****Waarnemingen tijdens de visreis**

Waarnemingen	J/N	Bijzonderheden
Gevallen van belemmeren, intimideren, beïnvloeden of anderszins verhinderen van de waarnemer bij de uitvoering van zijn taken		
Samenvatting van mogelijke niet-naleving van de CEM (gelieve referenties bij te voegen)		
Werking satellietvolgsysteem (meld alle onderbrekingen, storingen en defecten)		
Overladingen (meld alle gevallen)		
Inspectie op zee (vermeld data, tijdstippen en eventuele andere opmerkingen)		
Eventuele andere waarnemingen		

**Deel 4.****Samenvatting inspanning en vangst <sup>(1)</sup>****4A. Samenvatting inspanning**

Samenvattingstabel inspanning									
NAFO-sector	Vistuig-type	Doelsoorten (*)	Datum		Aantal trekken/uitzettingen	Diepte (m)		Aantal visuren (**)	Aantal visdagen (***)
			Begin	Einde		Minimaal	Maximaal		

(\*) Overeenkomstig de CEM artikel 5, lid 2.

(\*\*) Bij de trawlvisserij is de vistijd de tijd tussen het einde van het uitzetten en het begin van het terughalen van het vistuig. In alle andere gevallen is de vistijd de tijd tussen het begin van het uitzetten en het einde van het terughalen van het vistuig. Som van de duur van alle trekken in de vermelde sector, per vistuigtype en doelsoort.

(\*\*\*) Overeenkomstig de CEM artikel 1, lid 6.

<sup>(1)</sup> Op basis van de in deel 2 verstrekte informatie.

Opmerkingen	
1	Over de visserijactiviteit per sector
2	Over de mededeling van gegevens
3	Over de maaswijdten
4	Andere kwesties

4B. **Samenvatting vangst**

## Samenvatting vangst van de visreis (per sector en per soort)

Soort (FAO-drielettercode)	Sector	Raming van de waarnemer			Geregistreerd in het visserijlogboek		
		Aan boord gehouden (kg levend gewicht)	Teruggooiid (kg levend gewicht)	Totaal (kg levend gewicht)	Aan boord gehouden (kg levend gewicht)	Teruggooiid (kg levend gewicht)	Totaal (kg levend gewicht)
<b>Totaal</b>							

Opmerkingen	
1	Over de vangst- en groottesamenstelling
2	Over discrepanties met de gegevens in het visserijlogboek
3	Over teruggooi
4	Andere kwesties

4C. **Verificatie van het gemiddelde gewicht per eenheid**

Datum	Aantal in de steekproef opgenomen eenheden	Soort	Aanbiedingsvorm	Gemiddeld productgewicht per eenheid (kg)	Op het etiket vermeld gewicht per eenheid (kg)





## Deel 6.

Formulier lengtesamenstelling <sup>(3)</sup>

<b>Jaar</b>					
<b>Maand</b>					
<b>Dag</b>					
<b>Vistuignummer</b>					
<b>Nr. trek/uitzetting</b>					
<b>Drielettercode van de soort</b>					
<b>Gewicht vangst (kg levend gewicht)</b>					
<b>Type steekproef (teruggegooid, aan boord gehouden, combinatie)</b>					

<b>Gewicht steekproef (kg levend gewicht)</b>					
<b>Min. maat</b>					
<b>Max. maat</b>					
<b>Geslacht</b>					
<b>Totaal aantal monsters (n=)</b>					
<b>Meetconventie (TL, SL, FL enz.)</b>					
<b>Type meting</b>					
<b>Maateenheid (mm of cm)</b>					
<b>Opmerkingen</b>					

<b>Maat tussen</b>	<b>Aantal</b>	<b>Aantal</b>	<b>Aantal</b>	<b>Aantal</b>	<b>Aantal</b>
9,5-9,99					
10,0-10,49					
10,5-10,99					
11,0-11,49					
11,5-11,99					
12,0-12,49					

<sup>(3)</sup> In te vullen op basis van de instructies voor het verzamelen van wetenschappelijke gegevens.

12,5-12,99					
...					
...					
...					
97,0-97,49					
97,5-97,99					
98,0-98,49					
98,5-98,99					
99,0-99,49					
99,5-99,99					
100,0-100,49					
..."					

6) In punt 36:

a) wordt de titel vervangen door:

“Dagelijks door de waarnemer toegezonden verslag overeenkomstig bijlage II.G bij de CEM, als bedoeld in artikel 27, lid 11, punt b)”;

b) wordt de tabel met het formaat voor het waarnemersverslag vervangen door:

#### “1.2. Waarnemersverslag

Gegevens­element	Code	Verplicht/ Facultatief	Vereisten voor het veld
Begin record	SR	V	Systeemgegevens; geeft het begin van de record aan
Adres	AD	V	Berichtgegevens; bestemming, “XNW” voor NAFO
Volgnummer	SQ	V	Berichtgegevens; volgnummer bericht in het lopende jaar
Berichttype	TM	V	Berichtgegevens; type bericht, “OBR” voor waarnemersverslag
Radio­roepnaam	RC	V	Vaart­uig­regis­tra­tie­ge­ge­ven; internationale radio­roepnaam van het vaart­uig
Vistuig	GE	V (!)	Activiteits­ge­ge­ven; FAO-code voor vistuig
Doelsoorten	DS	V (!)	Activiteits­ge­ge­ven; FAO-code voor elke doelsoort sinds laatste OBR-verslag
Maas­wijdte	ME	V (!)	Activiteits­ge­ge­ven; gemiddelde maas­wijdte (mm)
Betrokken gebied	RA	V	Activiteits­ge­ge­ven; NAFO- sector
Dagelij­kse vangsten soorten levend gewicht	CA	V V	Activiteits­ge­ge­ven; aan boord gehouden vangst per soort en per sector sinds laatste OBR-verslag in kg, afgerond op de dichtstbijzijnde 100 kg. Vermeld zo nodig verschillende paren van soort (FAO-3-lettercode) + levend gewicht in kg (tot 9 cijfers), waarbij ieder veld wordt gescheiden door een spatie (bv.

Gegevens­element	Code	Verplicht/ Facultatief	Vereisten voor het veld
			//CA/soort gewicht soort gewicht soort gewicht//
Teruggooi soorten levend gewicht	RJ	V <sup>(1)</sup>	Activiteitsgegevens; teruggewoide vangst per soort en per sector sinds laatste OBR-verslag in kg, afgerond op de dichtstbijzijnde 100 kg. Vermeld zo nodig verschillende paren van soort (FAO-3-lettercode) + levend gewicht in kg (tot 9 cijfers), waarbij ieder veld wordt gescheiden door een spatie (bv. //RJ/soort gewicht soort gewicht soort gewicht//)
Ondermaatse vis <sup>6</sup> (°) soorten levend gewicht	US	V <sup>(1)</sup>	Activiteitsgegevens; ondermaatse vangst per soort en per sector sinds laatste OBR-verslag in kg, afgerond op de dichtstbijzijnde 100 kg. Vermeld zo nodig verschillende paren van soort (FAO-3-lettercode) + levend gewicht in kg (tot 9 cijfers), waarbij ieder veld wordt gescheiden door een spatie (bv. //US/soort gewicht soort gewicht soort gewicht//)
Logboek	LB	V	Activiteitsgegevens; "Ja" of "Nee" <sup>(2)</sup>
Aanroepberichten	HA	V	Activiteitsgegevens; "Ja" of "Nee" <sup>(3)</sup>
Mogelijke niet-naleving	AF	V	Activiteitsgegevens; "Ja" of "Nee" <sup>(4)</sup>
Naam van de waarnemer	ON	V	Berichtgegevens; naam van de waarnemer die het verslag ondertekent
Datum	DA	V	Berichtgegevens; datum van verzending van het verslag
Vrije tekst	MS	F <sup>(5)</sup>	Activiteitsgegevens; verdere opmerkingen van de waarnemer
Tijdstip	TI	V	Berichtgegevens; tijdstip van verzending van het verslag
Einde record	ER	V	Systeemgegevens; geeft het einde van de record aan

<sup>(1)</sup> Alleen meedelen indien relevant.

<sup>(2)</sup> "Ja" indien de waarnemer bevestigt dat de logboekgegevens overeenkomstig de CEM zijn geregistreerd.

<sup>(3)</sup> "Ja" indien de waarnemer bevestigt dat de krachtens artikel 13, leden 12 en 13, en artikel 28, lid 6, vereiste verslagen overeenkomstig de CEM zijn verzonden.

<sup>(4)</sup> "Ja" indien de waarnemer een mogelijke niet-naleving van de CEM ontdekt.

<sup>(5)</sup> Verplicht indien "LB" = "Nee", of "HA" = "Nee", of "AF" = "Ja".

<sup>(6)</sup> De teruggewoide ondermaatse vis die in het "US"-veld wordt aangegeven, moet ook worden opgenomen in de hoeveelheden die worden vermeld in het "RJ"- veld (teruggooi).".

7) Punt 46 wordt geschrapt.